



Iniziativa popolare federale per una Svizzera capace di agire in Europa

(Iniziativa Europa)

Art. 54a Integrazione europea

¹ La Confederazione partecipa al processo di integrazione europea. Promuove la pace, la libertà, la democrazia, il benessere e lo sviluppo sostenibili nonché la protezione comune dei diritti umani. Essa cura in particolar modo la cooperazione economica e culturale.

² Si adopera per una partecipazione duratura alle libertà del mercato interno europeo e ad altre politiche pubbliche, in particolar modo alla lotta contro il cambiamento climatico, alla politica energetica, alla sicurezza di approvvigionamento, alla politica digitale nonché alla cooperazione nei settori della formazione e della ricerca scientifica e degli scambi culturali.

³ La Confederazione conclude uno o più trattati internazionali, per rendere possibile il rinnovo dei trattati in vigore e la partecipazione ad altri settori del mercato interno e ambiti della cooperazione europea. Garantisce un'adeguata partecipazione al processo legislativo e procedure efficaci per la composizione delle controversie.

⁴ La Confederazione e i Cantoni adottano misure per attenuare l'impatto dell'apertura del mercato, in particolare per quanto riguarda il mercato del lavoro, nel quadro dei trattati applicabili. Essi garantiscono il principio della parità di condizioni di lavoro per un lavoro equivalente nello stesso luogo.

Disposizioni transitorie: Art. 197 Cost.

Disposizione transitoria dell'Art. 54a (Integrazione europea)

¹ Il Consiglio federale è incaricato di avviare negoziati con l'Unione europea per sviluppare le relazioni e risolvere le questioni istituzionali, al più tardi dopo l'adozione dell'art. 54a da parte del popolo e dei Cantoni. Si impegna a concludere i negoziati senza ritardi. Entro 12 mesi dalla firma reciproca di uno o più accordi, presenta un messaggio all'Assemblea federale e propone le misure autonome di protezione necessarie nella legislazione.

² Dopo l'adozione dell'art. 54a, il Consiglio federale è libero di avviare in qualsiasi momento ulteriori negoziati su un accordo di integrazione globale, compresi negoziati sull'adesione della Svizzera all'Unione europea o all'Accordo sullo Spazio economico europeo.